

AS. 2

PETITORIO

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-097312-00001-0000

Fecha: 2011-08-11 16:12:30 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 15FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1

SOLICITUD DE:

☒

Corrección de Error Material

☐

Modificación a una solicitud

2

Nombre: MALAYSIAN PALM OIL BOARD

Dirección:

Teléfono:

Fax:

E-mail:

Domicilio: SELANGOR, MALAYSIAN

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Número: _____

3

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

Dirección: Avenida Carrera 24 No. 37 - 31 Oficina 202

Teléfono: 2 44 40 96 - 3 69 06 24

Fax: 2 44 24 96

E-mail: mde@mdelaw.com

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Número:

TP

4

Número de expediente: 11 097.312

Patente de invención: COMPOSICIÓN DE COMPUESTOS FENÓLICOS QUE CONTIENEN PALMA ACEITERA PARA
EL SUMINISTRO DE EFECTOS NEUROPROTECTORES Y MEJORA COGNITIVA

5

Descripción de la corrección o modificación solicitada

En el petitorio, Tarjeta de archivo temático, Tarjeta de Propietarios y extracto para la publicación del expediente No. 11 097.312 se enuncio el número de la solicitud Internacional como PCT/MT10/000019 siendo el número correcto PCT/MY10/ 000019.

Por lo anterior, se adjunta nuevo petitorio, Tarjeta de archivo temático, Tarjeta de Propietarios y extracto para la publicación.

6

Comprobante de pago No. 11 - 0064904

Fecha: Julio 5 de 2011

7

Anexos :

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☒

Poderes, si fuere el caso.

☐

Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas

8

NOMBRE: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

FIRMA

C.C. 19.270.955

T.P. 43,308 C.S.J.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

-/-

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 11 - 0064904

Bogotá D.C., Julio 05 de 2011 - 15:43:13

RECIBIDO DE : MARIO DELGADO ECHEVERRY E HIJOS LTDA

NI 800.020.909

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	Nº PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	387617160	05/07/2011	17.957.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES EN CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA	118.000.00	118.000.00
				\$118.000.00

SON: **CIENTO DIECIOCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

*Este recibo debe ser utilizado
Únicamente para tramites de
Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.*

Marca: Modificación PCTExpediente: Exp. 11097312

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-097312- -00001-0000

Fecha: 2011-08-11 16:12:30 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 15

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Julio 5 de 2011 - 15:43:16

PETITORIO

FORMULARIO ÚNICO DE SOLICITUD DE PATENTE
PCT

ENTRADA EN FASE NACIONAL

1	SOLICITUD DE:							
☒ Patente de Invención		☐ Patente de Modelo de Utilidad						
☒ Capítulo I		☐ Capítulo II						
2 SOLICITANTE (71)	Nombre: MALAYSIAN PALM OIL BOARD Dirección: No. 6, Persiaran Institusi, Bandar Baru Bangi, 43000 Kajang, SELANGOR, MALAYSIA Nacionalidad o domicilio: SELANGOR, MALAYSIA Lugar de Constitución: SELANGOR, MALAYSIA Teléfono: Fax: E-mail:	IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual: _____ Número:						
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS Dirección: Avda. Carrera 24 No. 37 - 31 Of. 202 BOGOTA D.C., COLOMBIA Teléfono: 2444096 Fax: 2442496 E-mail:	IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cuál Número: 19.270.955 T.P. 43.308 C.S BOGOTA						
4 INVENTOR (ES) (72)	Nombre: VER HOJA ANEXA Dirección: Nacionalidad o Domicilio:							
5	PCT (86) Solicitud Internacional No. PCT/MY10/000019 Fecha: 29 - 01 - 10 Publicación internacional No. WO/2010/087693 A1 Fecha: 05- 08 - 10							
6	Título (54): <u>COMPOSICIÓN DE COMPUESTOS FENÓLICOS QUE CONTIENEN PALMA ACEITERA PARA EL SUMINISTRO DE EFECTOS NEUROPROTECTORES Y MEJORA COGNITIVA</u>							
7	Clasificación Internacional (51) _____							
8	Prioridad SI ☒ NO ☐	<table><tr><th>(33) País de Origen</th><th>(32) Fecha</th><th>(31) Número de Solicitud</th></tr><tr><td>MY</td><td>29.01.2009</td><td>P120090368</td></tr></table>	(33) País de Origen	(32) Fecha	(31) Número de Solicitud	MY	29.01.2009	P120090368
(33) País de Origen	(32) Fecha	(31) Número de Solicitud						
MY	29.01.2009	P120090368						
9	Comprobante de pago No. Fecha:							
Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.								

INVENTORES

1. **SAMBANTHAMURTHI, Ravigadevi**
3, Jalan 17/33, 46400 Petaling Jaya
Selangor Darul Ehsan, MALAYSIA
Nationality: Malaysian
2. **LEOW, Soon-Sen**
Malaysian Palm Oil Board
No. 6, Persiaran Institusi, Bandar Baru Bangi,
43000 Kajang, Selangor, MALAYSIA
Nationality: Malaysian
3. **TAN, Yew Ai**
15, Jalan Serai Wangi,
Taman Cheras,
56000 Kuala Lumpur, MALAYSIA
Nationality: Malaysian
4. **P. MANICKAM, Kalyana, Sundram**
32, SS1/11A, Kampong Tunku,
47300 Petaling Jaya,
Selangor Darul Ehsan, MALAYSIA
Nationality: Malaysian
5. **WAHID, Mohd, Basri**
11, Jalan SG 4/5 Taman Seri Gombak,
68100 Batu Caves,
Selangor Darul Ehsan, MALAYSIA
Nationality: Malaysian

ANEXOS

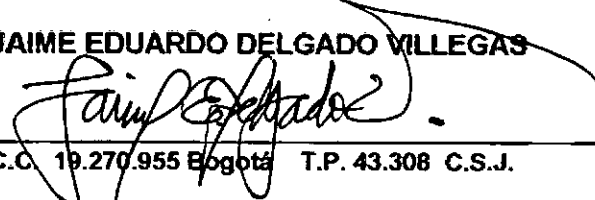
- ☒ Comprobante de pago de la tasa de presentación de la solicitud.
- ☐ Documento que acredite la existencia y representación legal cuando el solicitante sea persona jurídica.
- ☒ Poderes, si fuere el caso.
- ☐ Documento de cesión del inventor al solicitante o a su causante.
- ☐ Declaraciones
- ☐ Copia de la solicitud internacional (Resumen, descripción, reivindicaciones, dibujos)
- ☒ Traducción de la solicitud internacional al castellano. (Resumen, descripción, reivindicaciones, dibujos)
- ☐ Copia del examen preliminar internacional efectuado por la Autoridad Internacional de Examen Preliminar (IPEP).
- ☐ Traducción del examen preliminar internacional efectuado por la IPEA.
- ☐ De ser el caso, copia del contrato de acceso.
- ☐ De ser el caso, documento que acredite la licencia o autorización de uso de conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas.
- ☐ De ser el caso, certificado de depósito del material biológico
- ☐ Arte final 12X12 cm.
- ☐ De ser el caso, información de otras solicitudes de patente o títulos obtenidos en el extranjero por el mismo titular o su causante, relacionadas total o parcialmente con la invención de esta solicitud.
- ☒ De ser el caso, modificaciones efectuadas a la solicitud internacional, Nuevas Reivindicaciones
- ☐ Otros: Informe de Búsqueda de Antecedentes Internacional junto con la traducción
- ☒ Publicación Internacional No. WO/2010/087693 A1

FIGURA CARACTERISTICA

Solicito la concesión de la patente,

NOMBRE: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

FIRMA:


C.C. 19.270.955 Bogotá T.P. 43.308 C.S.J.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**DIVISION DE NUEVAS CREACIONES****TARJETA ARCHIVO PROPIETARIOS**PATENTE DE INVENCION X PCT X MODELO DE UTILIDAD DISEÑO INDUSTRIAL

(21) N° de solicitud:

(22) Fecha de solicitud:

(51) Clasificación Internacional :

(71) Solicitante (s) **MALAYSIAN PALM OIL BOARD**(72) Inventor(es) **SAMBANTHAMURTHI, Ravigadevi; LEOW, Soon-Sen; TAN, Yew Ai; P. MANICKAM, Kalyana, Sundram; WAHID, Mohd, Basri**(74) Apoderado: **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**

(30) Prioridad	(31)	No. Prioridad	(32)	Fecha	(33)	País
		PI20090368		29/01/2009		MY

(85) Fecha inicio fase nacional: **29/08/2011**

(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT

Fecha de presentación de la solicitud: **29-01-10**No. de solicitud **PCT/MY10/000019**

(87) Publicación internacional

Fecha: **05-08-10** Fecha (dd/mm/aa)N° publicación: **WO/2010/087693 A1**(54) Título: **COMPOSICIÓN DE COMPUESTOS FENÓLICOS QUE CONTIENEN PALMA ACEITERA PARA EL SUMINISTRO DE EFECTOS NEUROPROTECTORES Y MEJORA COGNITIVA**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**DIVISION DE NUEVAS CREACIONES****TARJETA ARCHIVO TEMATICO**PATENTE DE INVENCION ☒ PCT ☒ MODELO DE UTILIDAD ☐ DISEÑO INDUSTRIAL ☐

(21) N° de solicitud:

(22) Fecha de solicitud:

(51) Clasificación Internacional:

(71) Solicitante(s)

MALAYSIAN PALM OIL BOARD(72) Inventor(es): **SAMBANTHAMURTHI, Ravigadevi; LEOW, Soon-Sen;
TAN, Yew Ai; P. MANICKAM, Kalyana, Sundram; WAHID, Mohd, Basri**

(74) Apoderado:

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

Prioridad	(31)	No. Prioridad	(32)	Fecha	(33)	País
		PI20090368		29/01/2009		MY
(85) Fecha límite inicio fase nacional: 29/08/2011				(87) Publicación internacional:		
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT				Fecha: 05 - 08 - 10		
Fecha de presentación de la solicitud: 29 -01-10				No. Publicación: WO/2010/087693 A1		
No. de solicitud PCT/MY10/000019						

(54) Título: **COMPOSICIÓN DE COMPUESTOS FENÓLICOS QUE CONTIENEN PALMA ACEITERA
PARA EL SUMINISTRO DE EFECTOS NEUROPROTECTORES Y MEJORA COGNITIVA**(57) Resumen: La presente invención se relaciona con una composición que comprende los compuestos fenólicos de la palma aceitera para uso al proporcionar efectos neuroprotectores y mejora de las capacidades cognitivas y motrices. **CONTINUA AL RESPALDO**

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT	
(21) N° de solicitud: 22) Fecha de solicitud:		(51) Int Cl: (71) Solicitante(s) MALAYSIAN PALM OIL BOARD	
(30) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) Pais PI20090368 29/01/09 MY		(72) Inventor(es) SAMBANTHAMURTHI, Ravigadevi LEOW, Soon-Sen; TAN, Yew Ai; P. MANICKAM, Kalyana, Sundram WAHID, Mohd, Basri (74) Apoderado: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS	
(85) Fecha limite inicio fase nacional: 29/08/2011 Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT Fecha de presentación de la solicitud 29-01-10 No. de solicitud PCT/MY10/000019		(87) Publicación Internacional Fecha: 05-08-10 Fecha (dd/mm/aa) N° publicación: WO/2010/087693 A1	
(54) Título: COMPOSICIÓN DE COMPUESTOS FENÓLICOS QUE CONTIENEN PALMA ACEITERA PARA EL SUMINISTRO DE EFECTOS NEUROPROTECTORES Y MEJORA COGNITIVA			

Resumen

La presente invención se relaciona con una composición que comprende los compuestos fenólicos de la palma aceitera para uso al proporcionar efectos neuroprotectores y mejora de las capacidades cognitivas y motrices.

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Medio Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Of. 202
Tels. (571) 2444096 - 3580624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6297
E-mail: mde@mde-law.com

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

The Undersigned Burhanuddin Abd. Salam, citizen, adult and living in Malaysia in my position of legal Representative of the company **MALAYSIAN PALM OIL BOARD** with headquarters in 43000 Kajang, Selangor, Malaysian, grant ample and sufficient power of attorney to: **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out before your office all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotype, industrial models and drawings, invention patents, utility models, integrated circuits, using licenses, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, change of name, change of address, transfer, assignment and expansions, answering sanctionatories and enclose evidence, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute, waiving to rights, to file cancellation actions for not using, for notoriety and/or genericity; to begin concerning proceedings before the customs administration for adopting the frontier steps to the protection of our industrial and intellectual property rights and to substitute the mentioned matters; to do denouncements and establish themselves as victims within the penal processes that arise by violation of our industrial and intellectual property rights and to substitute them; to attend all proceedings in connection to industrial and intellectual property or concerning matters as general attorneys before SUPERINTENDENCE OF INDUSTRY AND COMMERCE, INVIMA, ICA, DIAN or competent authorities in Colombia and to world-wide level, being able to substitute the mentioned matters, and in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, in all kind of errands like: nullity actions, nullity and re-establishment of right actions, forbidding process for use of trademarks, name and commercial logotype, unlawful competition, without this enunciation is limitative, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals or appeals and re-establishment of the right, all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively. The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

I also approve the actions made by our empowered until today
Sincerely, Bur

ID Card No. issued in
560525086501

Please, submit to a public deed by public notary
Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading BURHANUDDIN ABD. SALAM, is authentic; that signer is legal representative of **MALAYSIAN PALM OIL BOARD**, and that he is duly organized in accordance with the laws of Malaysia

22
This power of attorney was given to the Notary due to his having
Notary Public
KUALA LUMPUR

Notary Public
KUALA LUMPUR, MALAYSIA
This Power of Attorney was given to the Notary due to his having
Notary Public
KUALA LUMPUR, MALAYSIA

Atentamente se dirige a Usted ciudadano mayor y vecino de ciudadano para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma **MALAYSIAN PALM OIL BOARD** domiciliada en 43000 Kajang, Selangor, Malaysian, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dños. **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten ante Ustedes toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Lemas Comerciales, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, licencias de uso, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, cambio de nombre, cambio de domicilio, traspaso y ampliación de los mismos, contestación de sancionatorios y presentación de pruebas dentro de los mismos, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarlos con terceras personas o entidades jurídicas, conciliar, desistir, sustituir, renunciar derechos, presentar acciones de cancelación por no uso, por notoriedad y/o genericidad, iniciar trámites pertinentes ante la Administración aduanera con el objeto de adoptar las medidas de frontera tendientes a la protección de nuestros derechos de Propiedad Industrial e intelectual y sustituir dichos tramites; denunciar y constituirse en víctima dentro de los procesos penales que surjan con ocasión de la violación de cualquiera de nuestros derechos de Propiedad Industrial e Intelectual y sustituir dichos procesos, y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a Propiedad Industrial e intelectual o asunto pertinente, ante la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, INVIMA, ICA, DIAN o autoridades competentes en Colombia, pudiendo sustituir dichos asuntos, y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar en nombre del poderdante ante los Jueces que sean competentes, en toda clase de procesos como pueden ser: acciones de nulidad, acciones de nulidad y restablecimiento del derecho, procesos de prohibición de uso de marca, nombre o enseña, competencia desleal, sin que dicha enunciacón sea limitativa, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, sustituir, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con este objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente. El presente poder revoca y cancela cuantos poderes se hubieren otorgado por la Compañía con anterioridad a esta fecha en el territorio de la República de Colombia. Ratifico lo actuado hasta el momento por nuestros apoderados. Atentamente,

C.C.
Certificación Notarial:

El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice (Nombre del Rep. Legal) es auténtica; que el firmante es Representante Legal de **MALAYSIAN PALM OIL BOARD** que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Malasia

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____ el _____ de _____ de 20 _____

Notario Público.

Carlo ante Notario con el lleno de la Certificación Notarial y
Notario por Apostilla / Consulado.



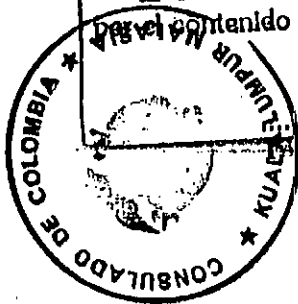
23 DEC 2003

No. 199

23 Dic 09

El suscrito Consol da Colombia CERTIFICA
que el señor Alfonso M. Saez
que autoriza el presente documento, ejercia
legalmente, en la fecha allí expresada, las
funciones de oficial consular, Min. de
Rel. Ext. de Mexico
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
agostumbra en sus actos oficiales.

El Consul no assume responsabilidad alguna



Comptroller E.F.C.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE USS 25
PAGADOS DERECHOS CONSULARES USS 22

01X1130
000100S000S30
NO ASUHE
RESPONABLE

2018 JUN 20 A 8:55

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL
STATE OF NEW YORK
ALBANY, N. Y.

This is to certify that signature that
Appears on this document/Certificate/Marriage
Certificate/Birth/Death Certificate is that of
.....who
is.....
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.

an Seok Ket

Notary Public
Foreign Affairs

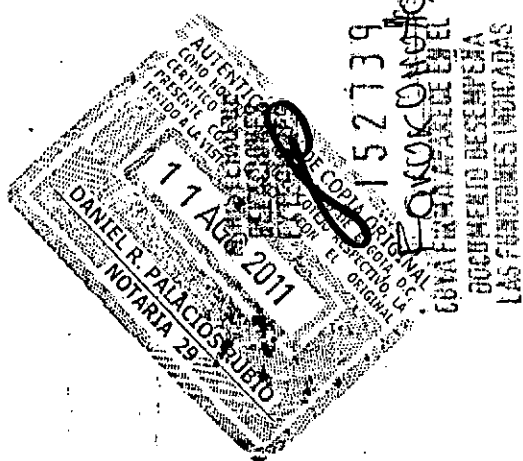
is.....**Notary Public**
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.



ALIMAN MD. SAAD
Executive Officer
Consular Division
Ministry of Foreign Affairs
Kuala Lumpur, Malaysia

23 DEC 2009

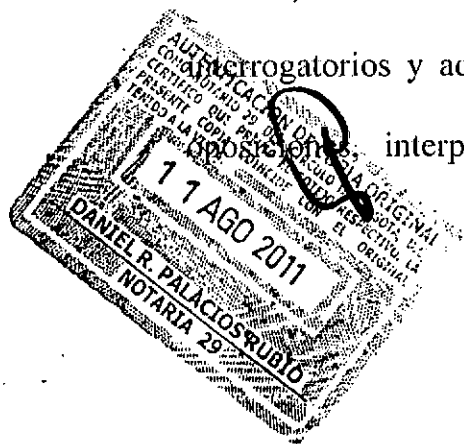
TELAH DI BAYAR RM 704
NO. RESIT 13214



Traducción Oficial código: MALAYSIAN-PODMDE de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, enero 21 de dos mil diez, Bogotá, D.C., República de Colombia.

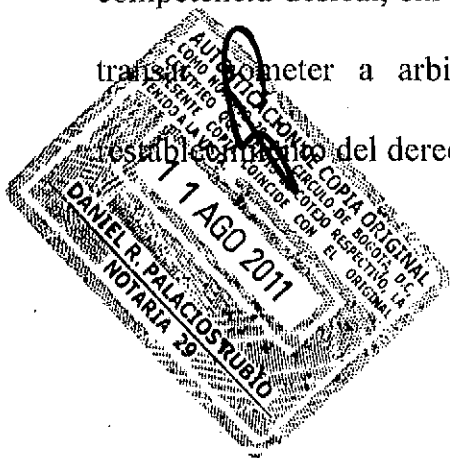
MDE – Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

El suscrito Burhanuddin Abd. Salam, ciudadano, adulto y residente en Malasia, en mi cargo de representante legal de la compañía **MALAYSIAN PALM OIL BOARD**, con sede en 43000 Kajang, Selangor, Malaysia (Malasia), confiero poder de representación amplio y suficiente a **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, abogados, adultos y residentes en Bogotá (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten ante ustedes toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el registro y renovación de toda clase de Marcas Registradas de Productos y Servicios, depósitos de nombre y enseña comercial, modelos y dibujos industriales, patentes de invención, modelos de utilidad, circuitos integrados, licencias de uso, nombre de dominio, derechos de autor, variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de personería jurídica, renovación, modificación, cambio de nombre, cambio de dirección, cesión, asignación y expansiones, responder a interrogatorios y adjuntar evidencia, quedando facultados para presentar y retirar interponer apelaciones, solicitar testimonios, recibir documentos,



Silvio A. PUERTAS B.
TRADUCTOR INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Inscripción No. 0941 34VDA/96 Minjusticia

cancelar honorarios legales, aprobar usufructos, aceptar transacciones sobre acuerdos de marcas registradas con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir, renunciar a derechos, interponer acciones de cancelación por falta de uso, por notoriedad y/o genericidad, iniciar procedimientos relacionados ante la administración de aduanas para adoptar los pasos fronterizos para la protección de nuestros derechos de propiedad industrial e intelectual y sustituir tales asuntos; hacer denuncias y establecerse como víctimas en procesos penales que surjan por violación de nuestros derechos de propiedad industrial e intelectual y sustituirlos; asistir a todas las diligencias en relación con la propiedad industrial e intelectual o asuntos relacionados como abogados generales ante la Superintendencia de Industrial y Comercio, INVIMA, ICA, DIAN o autoridades competentes en Colombia y a nivel internacional, con facultades para sustituir dichos asuntos, y en caso de que dichos procedimientos deban pasar a conocimiento judicial, los representantes legales quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante las autoridades competentes, en todo tipo de diligencias tales como: acciones de nulidad, nulidad y restablecimiento de acciones de derecho, procesos prohibitivos para uso de marcas registradas, nombre y enseña comercial, competencia desleal, sin que esta enunciación sea limitante, con poder amplio para transigir, someter a arbitraje, desistir, interponer apelaciones o apelaciones y establecerse del derecho, y cualquier otra facultad especial necesaria.



Silvio A. Puertas R.
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL - INSVU
Resolución No. 0141 - 30/03/96 Ministerio

Para tal efecto, solicito amablemente conferir a nuestros representantes personería suficiente, y éstos podrán ejercer las funciones en forma conjunta o independiente.

El presente poder de representación revoca y cancela cualquier otro poder de representación anterior otorgado por la Compañía en el territorio de la República de Colombia.

Además, apruebo las acciones realizadas por nuestros apoderados hasta el día de hoy.

Atentamente,

(Firmado)

Identificación No. 560525086501

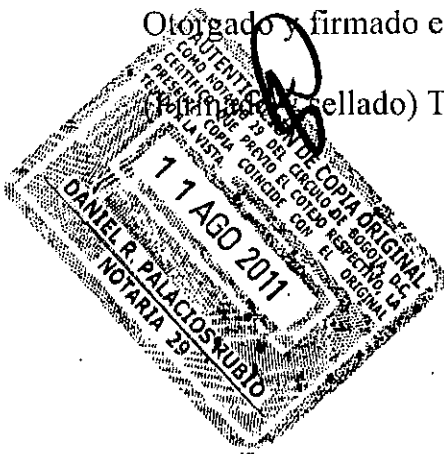
Certificado Notarial

El suscrito Notario Público certifica que la firma precedente que dice Burhanuddin Abd. Salam es auténtica; que el firmante es representante legal de MALAYSIAN PALM OIL BOARD y que tiene facultad para otorgar este poder, y que dicha Compañía existe y está debidamente organizada de acuerdo con las leyes de Malasia.

Todos los hechos anteriores son conocidos por el Notario al haber examinado los documentos respectivos, de todo lo cual da fe.

Otorgado y firmado en Kuala Lumpur, el 22 de diciembre de 2009.

(Firmado y sellado) Tan Seok Kett, Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia



Silvio A. PUERTAS P.
 TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
 Resolución No. 0971 - 30/05/96 Minjusticia

Nota de Traductor – Este documento ha sido sellado como sigue:

Sello: Mediante la presente se certifica que la firma que aparece en este documento / certificado / certificado de matrimonio / certificado de nacimiento / certificado de defunción es la de Tan Seok Kett, quien es Notario. El Ministerio de Relaciones Exteriores de Malasia no se hace responsable por la exactitud de la información contenida en el documento. (Firmado y sellado) Aliman MD. Saad, Funcionario Ejecutivo, División Consular, Ministerio de Relaciones Exteriores, Putrajaya, Malasia. Diciembre 23 de 2009.

Sello en español del Consulado de Colombia en Kuala Lumpur, No. 199, de fecha 23 de diciembre de 2009, firmado por (Ilegible), Consejero Encargado de Funciones Consulares.

Este documento ha sido legalizado, por el Ministerio de Relaciones Exteriores, República de Colombia.

Documento: 152739

Fecha: Enero 20 de 2010

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio del Interior y de Justicia



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio del Interior

STUDY IN
COLUMBIA
UNIVERSITY

DEPT. OF THE ARMY
OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF
WASHINGTON, D. C.

0
 1
 2
 3
 4

2010 JAN 27 P 1:13

STANDARD FORM NO. 64

OFFICE OF LEGALIZATIONS
BOGOTA, COLOMBIA

10127124033465